

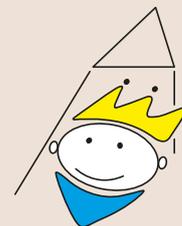
chinderhuus  
simsala

## Tarifordnung Schuljahr 2025/26 Kindergarten- und Schulkinder Brugg



# Tarifordnung Brugg Kindergarten- / Schulkinder

Erstanmeldung online ausfüllen unter [www.chinderhuus-simsala.ch](http://www.chinderhuus-simsala.ch)



chinderhuus  
simsala

## Während der Schulzeit

Modul/Teilangebot	Zeiten	Kindergartenkinder Tarif/CHF	Schulkinder Tarif/CHF
<b>A Früh</b>	<b>06:45 – 08:15</b>	18.–	18.–
<b>B Mittagstisch</b>	<b>11:50 – 13:30</b>	20.– / 28.–*	20.– / 28.–*
<b>C Ganzer Nachmittag</b>	<b>13:30 – 18:15</b>	47.–	39.–
<b>D Nach Schulschluss früh</b>	<b>15:00 – 18:15</b>	39.–	32.–
<b>E Nach Schulschluss spät</b>	<b>16:00 – 18:15</b>	26.–	22.–

\* Die Stadt Brugg unterstützt das **Mittagstisch Modul** mit einem Betrag von CHF 8.–. Dieser geht direkt an das Chinderhuus Simsala und gilt während der Schulzeit. Für Kinder, welche in Brugg (inkl. Schinznach-Bad und Umiken) wohnhaft sind, gilt der tiefere Tarif. Dieser gilt während der Schulzeit. Während der Ferienzeit gilt der höhere Tarif. Für auswärtige Kinder muss der höhere Tarif angewendet werden.

Ich nehme zur Kenntnis, dass je eine **Monatspauschale von CHF 30.–** anfällt, sofern mein Kindergartenkind

- in die «musikalische Früherziehung» begleitet wird.

## Während der Ferienzeit

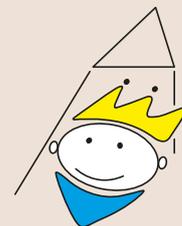
Modul/Teilangebot	Zeiten	Kindergarten- / Schulkinder Tarif/CHF
<b>H Ganzer Tag</b>	<b>06:45 – 18:15</b>	87.–
<b>I Halber Tag Morgen</b>	<b>06:45 – 13:30</b>	70.–
<b>K Halber Tag Nachmittag</b>	<b>11:45 – 18:15</b>	70.–
<b>L Ganzer Tag Ferienplausch</b>	<b>06:45 – 18:15</b>	92.–
<b>M Halber Tag Ferienplausch Morgen</b>	<b>06:45 – 13:30</b>	75.–
<b>N Halber Tag Ferienplausch Nachmittag</b>	<b>11:45 – 18:15</b>	75.–

Erstanmeldung online ausfüllen unter: [www.chinderhuus-simsala.ch/anmeldung](http://www.chinderhuus-simsala.ch/anmeldung).

Jede weitere Anmeldung erfolgt über die Eltern-App Leoba.

# Tarifordnung Brugg Kindergarten- / Schulkinder

Bequem online ausfüllen: [www.chinderhuus-simsala.ch/anmeldung](http://www.chinderhuus-simsala.ch/anmeldung)



chinderhuus  
simsala

## Informationen und Bedingungen

**Erstanmeldung online ausfüllen unter:**  
[www.chinderhuus-simsala.ch/anmeldung](http://www.chinderhuus-simsala.ch/anmeldung).  
**Jede weitere Anmeldung erfolgt über die Eltern-App Leoba.**

Die **einmalige** Einschreibgebühr pro Familie von **CHF 100.-** beinhaltet die Ausstellung des ersten Betreuungsvertrages, resp. der ersten Verträge bei Geschwistern. Jeder Folgevertrag sowie jede Vertragsanpassung werden mit einer Bearbeitungsgebühr von **CHF 30.-** in Rechnung gestellt.

Die Eltern bezahlen **vor Betreuungsbeginn** ein **Depot** in der **Höhe eines Monatstarifes**. Wird das Depot nicht bis zum vom Trägerverein festgelegten Datum einbezahlt, steht dem Trägerverein das Recht zu, per sofort und entschädigungslos vom Vertrag zurückzutreten.

Für nicht aus einer Kleinkindgruppe vom Chinderhuus Simsala in den Hort neueintretende Kinder auf den Stufen Kindergarten bis und mit 1. Klasse wird eine Eingewöhnungsgebühr von CHF 100.- verrechnet.

Der monatliche Tarif ist jeweils auf den **1. jeden Monats im Voraus zahlbar**.

Die **Kosten** für die vereinbarten Betreuungszeiten werden **auch bei Abwesenheit des Kindes** (Krankheit, Schulische Aktivitäten wie Schulreisen, Lager usw.) **verrechnet**.

Bei zwei Geschwistern erhalten die Eltern **15% Rabatt** auf die Monatsrechnung vom Kind mit der tieferen Monatsrechnung. Ab drei Geschwistern erhalten die Eltern **30% Rabatt** auf die Monatsrechnung vom Kind mit der tiefsten Monatsrechnung. Der Geschwisterrabatt wird nur auf vertraglich festgeschriebene Betreuungstage gewährt. Einzelne Zusatztage werden zum vollen Tarif verrechnet.

Bei der Buchung der Frühbetreuung, Mittagstisch und ganzer Nachmittag wird zusätzlich einen Rabatt von 10% gewährt. Dies gilt pro Kind und Tag.

### **Berechnung der monatlichen Kosten:**

Tagestarif x Anzahl Tage pro Woche x 4.

### **Berechnung der Jahreskosten:**

Tagestarif x Anzahl Tage pro Woche x 48.

Die **Vereinsmitgliedschaft** mindestens **eines Erziehungsberechtigten** ist **obligatorisch**. Der jährliche Mitgliederbeitrag beträgt **CHF 50.-** pro Mitglied.

### **Taxidienst Kindergarten und Schulkinder Bodenacker**

Für die Kindergartenkinder des Bodenackers organisiert das Chinderhuus Simsala ein Taxiunternehmen, welches den Kindergartenweg abdeckt. Sofern eine Fahrt für Kindergartenkinder stattfindet, haben Schulkinder die Möglichkeit mitzufahren.

### **Das Chinderhuus Simsala verrechnet den Eltern folgenden Unkostenbeitrag:**

- Fahrt um 08:00 Uhr (vom Simsala in den Bodenacker) und um 15:05 Uhr (vom Bodenacker ins Simsala) für CHF 15.- pro Fahrt
- Fahrt um 11:35/11:50 Uhr (vom Bodenacker ins Simsala) und um 13:10 Uhr (vom Simsala in den Bodenacker) für CHF 5.- pro Fahrt.

Die Taxifahrten sind Bestandteil des Betreuungsvertrages und werden auch bei Abwesenheiten des Kindes verrechnet. Die Fahrten können unter Einhaltung einer zweimonatigen Kündigungsfrist jeweils auf Ende Monat gekündigt werden.

**Die Stadt Brugg vergünstigt die familien- und schulergänzende Kinderbetreuung**, wenn das steuerbare Einkommen kleiner als CHF 100'000.- ist und die Familie oder Erziehungsberechtigten in Brugg wohnhaft sind. Weitere Angaben zur Berechtigung der Leistungen sind auf der Webseite der Gemeinde Brugg in einem Merkblatt und im Elternbeitragsreglement aufgeführt. Das Formular für das Beitragsgesuch befindet sich auf der Webseite. Das vollständig ausgefüllte Gesuch ist bei der Stadtkanzlei in Brugg einzureichen.

### **Weitere Infos unter**

[www.chinderhuus-simsala.ch](http://www.chinderhuus-simsala.ch)

(Chinderhuus Simsala – Kindergarten- / Schulkinder – Brugg – Tarife – Vergünstigungen der Gemeinde)

[www.stadt-brugg.ch](http://www.stadt-brugg.ch)

(Themen A – Z – Familien – Kinderbetreuung)

Weitere Details siehe **Betriebskonzept** vom 01.05.2025

### **Chinderhuus Simsala**

Storchengasse 15 · 5200 Brugg

T +41 (0)56 544 59 20

[brugg@chinderhuus-simsala.ch](mailto:brugg@chinderhuus-simsala.ch)

[www.chinderhuus-simsala.ch](http://www.chinderhuus-simsala.ch)